

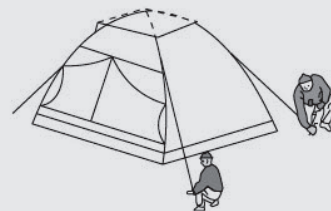
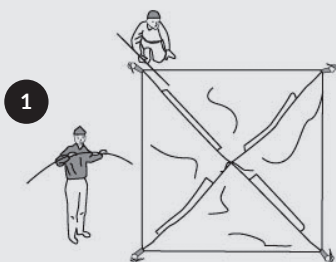
NC6033 NIGHTFALL

PL INSTRUKCJA

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

EN USER MANUAL

CZ NÁVOD



PL MONTAŻ

- 1 WYMIJ NAMIOT Z TORBY. ROZŁÓŻ GO NA PODŁODZIE. UPEWNIJ SIĘ, ŻE WSZYSTKIE ZAMKI NAMIOTU SĄ OTWARTE. PRZEŁÓŻ PAŁĄKI Z WŁÓKNA SZKLANEGO PRZEZ RĘKAWY.
- 2 W KAŻDYM ROGU NAMIOTU ZNAJDUJE SIĘ PIERŚCIEŃ. WŁÓŻ KOŃCÓWKĘ KAŻDEGO PAŁĄKA DO PIERŚCIEŃ I POSTAW WEWNĘTRZNĄ SYPIALNIĘ.
- 3 UŻYJ ZAŁĄCZONYCH LINEK I ŚLEDZI ABY ZABEZPIECZYĆ NAMIOT NA PODŁOŻU.

DEMONTAŻ

SKŁADAMY NAMIOT ODWROTNIK DO KOLEJNOŚCI ROZKŁADANIA, PRZY WKŁADANIU DO TORBY ZACHOWUJEMY SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ.

- 1 ZDEMONTUJ LINKI I WYMIJ ŚLEDZIE Z PODŁOŻA, ABY NAMIOT SIĘ WYPŁASZCZYŁ.
- 2 WYSUŃ WSZYSTKIE PAŁĄKI Z RĘKAWÓW. ZDEMONTUJ TROPIK.
- 3 ZWIŃ NAMIOT I NASTĘPNIE WSADŹ NAMIOT ORAZ PAŁĄKI DO TORBY.

EN ASSEMBLED

- 1 TAKE THE TENT FROM THE BAG. PLACE THE TENT ON THE FLOOR. MAKE SURE ALL TENT LOCKS ARE OPEN. PASS THE FIBERGLASS POLES THROUGH THE TENT SLEEVES.
- 2 THERE IS A RING IN EACH CORNER OF THE TENT. INSERT THE END OF EACH POLE INTO THE RING AND LIFT UP THE INNER BEDROOM.
- 3 USE THE PROVIDED ROPES AND PEGS TO SECURE THE TENT TO THE GROUND.

DISMOUNT

DISASSEMBLY THE TENT IN THE REVERSE ORDER OF ASSEMBLING, BE ESPECIALLY CAREFUL WHEN PUTTING IT IN THE BAG.

- 1 DISMANTLE THE ROPES AND REMOVE THE PEGS FROM THE GROUND SO THAT THE TENT IS FLATTENED.
- 2 PULL ALL POLES OUT OF THE SLEEVES. DISASSEMBLE THE OUTER FLYSHEET.
- 3 ROLL UP THE TENT AND THEN PUT THE TENT AND POLES IN THE BAG.

CZ MONTÁŽ

- 1 VYBERTE STAN Z TAŠKY. UMÍSTĚTE STAN NA PODLAHU. UJISTĚTE SE, ŽE JSOU VŠECHNY ZÁMKY STANU OTEVŘENÉ. PROVLÁDEJTE SKLENÍKOVÉ TYČE RUKÁVY STANU.
- 2 V KAŽDÉM ROHU STANU JE PRSTEN. VLOŽTE KONEC KAŽDÉHO STOLU DO KRUHU A ZDVÍHNĚTE VNITŘNÍ LOŽNICE.
- 3 POUŽÍVEJTE DODANÁ LANA A KOŠÍKY K ZAJIŠTĚNÍ STANU K ZEMI.

DEMONTÁŽ

SKLÁDEJTE STAN V OPAČNÉM POŘADÍ, NEŽ V JAKÉM BYL ROZLOŽEN, A BUĎTE VELMI OPATRNÍ PŘI JEHO UKLÁDÁNÍ DO TAŠKY.

- 1 POVOLTE LANA A VYJMĚTE KOŠÍKY ZE ZEMĚ, ABY SE STAN SLOŽIL.
- 2 VYSUŇTE VŠECHNY TYČE Z RUKÁVŮ. ODSTRANĚNÍ TROPIKO.
- 3 SROLUJTE STAN A POTÉ VLOŽTE STAN A TYČE DO TAŠKY.

DE MONTAGE

- 1 NEHMEN SIE DAS ZELT AUS DER TASCHE. STELLEN SIE DAS ZELT AUF DEN BODEN. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE ZELTSCHLÖSSER GEÖFFNET SIND. FÜHREN SIE DIE GLASFASERSTANGEN DURCH DIE ZELTHÜLLEN.
- 2 IN JEDER ECKE DES ZELTES BEFINDET SICH EIN RING. FÜHREN SIE DAS ENDE JEDER STANGE IN DEN RING EIN UND HEBEN SIE DAS INNERE SCHLAFZIMMER AN.
- 3 BENUTZEN SIE DIE MITGELIEFERTEN SEILE UND HERINGE, UM DAS ZELT AM BODEN ZU BEFESTIGEN.

DEMONTAGE

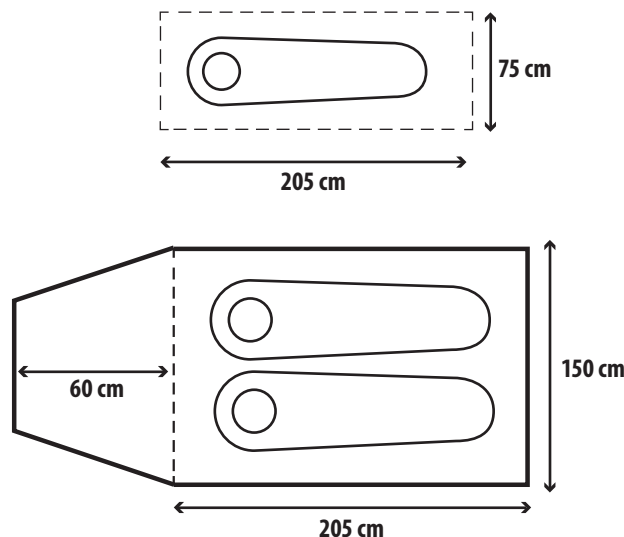
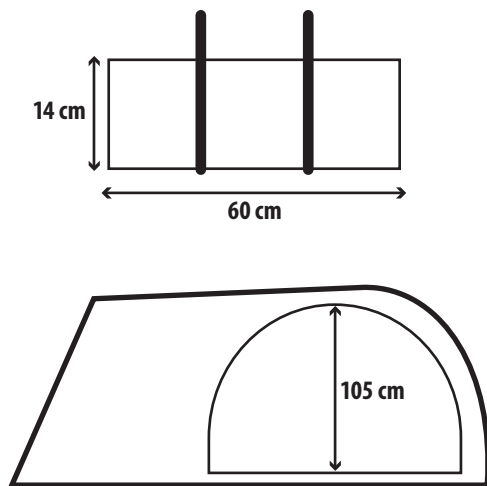
- FALTEN SIE DAS ZELT IN UMGEKEHRTER REIHENFOLGE ZUSAMMEN. GEHEN SIE BESONDERS VORSICHTIG VOR, WENN SIE ES IN DIE TASCHE PACKEN.
- 1 ENTFERNEN SIE DIE ABSPANNLEINEN UND DIE HERINGE AUS DEM BODEN, DAMIT DAS ZELT FLACH WIRD.
 - 2 NEHMEN SIE ALLE GESTÄNGE AUS DEN MATERIAL-KANÄLEN HERAUS. ENTFERNEN SIE DAS AUSSENZELT.
 - 3 ROLLEN SIE DAS ZELT ZUSAMMEN UND PACKEN SIE DAS ZELT UND DIE GESTÄNGE IN DIE TASCHE.

<https://allegro.pl/uzytkownik/bazar-market/sklep>



WWW.NILSGROUP.COM

PL - IMPORTER / EN - IMPORTER / DE - IMPORTEUR: ABISAL SP. z o.o. ul. Św. Elżbiety 6, 41-905 Bytom, Poland, www.abisal.pl
CZ - DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, ČESKÁ REPUBLIKA, www.abistore.cz



PL UWAGA!

Namiet powinien być zawsze suchy przed złożeniem i spakowaniem do worka. Mokry materiał może zacząć gnicić w worku.

Środki ostrożności: Ogień i wentylacja!

UWAGA: Trzymaj płomień oraz źródła ognia z dala od tego materiału. W przypadku użycia gazu lub innych artykułów palnych wentylacja jest zalecana. W przypadku wystąpienia ognia, oddal się od namiotu niezwłocznie. Nie kładź gorących urządzeń w pobliżu ścian, dachu czy zasłon. Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa dla tych urządzeń. Nigdy nie pozwól dzieciom bawić się w pobliżu gorących urządzeń. Nie zasłaniaj otworu wentylacyjnego. Upewnij się, że znasz środki ostrożności w terenie. Upewnij się, że otwory wentylacyjne są otwarte cały czas na wypadek uduszenia.

EN WARNING!

Keep tent dry before folding and packing into the bag. Wet fabric may cause mold.

Fire and ventilation precautions!

WARNING: Keep all flame and heat sources away from this tent fabric. If using gas or other combustion appliances additional ventilation is required. In case of fire keep distance immediately and stay away. Do not place hot appliances near the walls, roof or curtains. Always observe the safety instructions for these appliances. Never allow child to play near hot appliances. Keep exits clear. Make sure you know the fire precaution arrangements on the site. Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation.

DE ACHTUNG!

Bevor das Zelt zusammengeklappt und in den Sack verpackt wird sollte es immer trocken sein. Das nasse Material könnte in dem Sack verfaulen.

Vorsichtsmaßnahmen: Feuer und Lüftung!

ACHTUNG: Feuer und Zündquellen vom Material fernhalten. Bei Benutzung von Gas und anderer brennbaren Stoffen wird Lüftung empfohlen. Bei Brand entfernen Sie sich sofort von dem Zelt. Keine heißen Geräte im Wand-, Dach- oder Vorhängebereich abstellen. Immer die Gefahrenhinweise dieser Geräte beachten. Lassen Sie nie Kindern in der Nähe der heißen Geräte spielen. Verdecken Sie die Lüftungsöffnung nicht. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Vorsichtsmaßnahmen im Gelände kennen. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen stets offen bleiben um eine Erstickung zu verhindern.

CZ POZOR!

Stan by před složením a balením do pytlíku měl být vždy suchý. Mokvý materiál by mohl v pytlíku začít hnit.

Bezpečnostní opatření: Požár a větrání!

POZOR: Držte tento materiál daleko od plamenů a zdrojů ohně. V případě použití plynu nebo jiných hořlavých předmětů doporučujeme větrat. V případě požáru okamžitě opusťte stan. Nepokládejte horká zařízení do blízkosti stěn, střechy nebo záclon. Vždy dodržujte bezpečnostní pravidla pro tato zařízení. Nikdy nedovolte, aby si děti hrály blízko horkých zařízení. Nezakrývejte větrací otvor. Ujistěte se, že znáte bezpečnostní opatření daného místa. Ujistěte se, že větrací otvory jsou, pro případ dušení se, po celou dobu otevřené.

UWAGA!

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu i okresowo później należy sprawdzić i dociągnąć wszystkie zamocowania
- Wyrób należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem

KONSERWACJA

Produkt należy czyścić ręcznikiem lub wilgotną szmatką, nie używać specjalnych środków czyszczących. Należy sprawdzić produkt przed po użyciu pod kątem uszkodzeń i śladów użycia. Nie wolno wykonywać żadnych zmian konstrukcyjnych. W celu własnego bezpieczeństwa należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

INFORMACJA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI PRODUKTU

Po zakończeniu okresu żywotności produktu należy przekazać go do systemów zwrotów i zbiórki. W tym celu należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów.

WARNING!

- Before you start using the product, and periodically later, you should check and tighten all fastenings.
- The product should be used according to its purpose.

MAINTENANCE

The product should be cleaned with a towel or wet cloth. No special cleaning substances should be used. Before and after using the product you should check it for any damages or signs of wear and tear. No changes should be made to the product structure. For your own safety, use only original spare parts.

INFORMATION ABOUT THE PRODUCT DISPOSAL

On termination of the product life cycle, the product should be transferred to the waste collection and recycling systems. To this end, you should contact your local representative of a waste management company.

ACHTUNG!

- Vor der Nutzung des Produkts und regulär später, sollte man die Festigungen prüfen und notfalls festziehen
- Den Artikel sollte man entsprechen seiner Eigenschaften nutzen

WARTUNG

Das Produkt sollte man mit einem Handtuch oder einem nassen Lappen reinigen, ohne spezielle Säuberungsmittel. Man sollte das Produkt vor und nach dem Gebrauch auf Beschädigungen und Verschleissungen prüfen. Man darf keine Änderungen an der Konstruktion vornehmen. Um die eigene Sicherheit zu gewährleisten sollte man nur originelle Ersatzteile nutzen.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Nachdem das Produkt nicht mehr zu gebrauchen ist sollte man es an die entsprechenden Entsorgungssysteme übergeben. Somit sollte man sich mit dem lokalen Entsorgungsunternehmen.

VAROVÁNÍ!

- Před použitím produktu a pak v pravidelných intervalech kontrolujte dotažení a pevnost všech spojů
- Výrobek se musí používat v souladu s návodem

ÚDRŽBA:

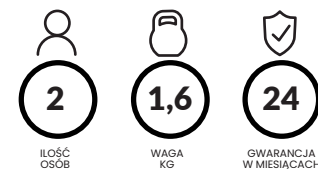
Na čištění používejte výhradně vlhký hadřík. Nepoužívejte speciální čisticí prostředky. Kontrolujte produkt, jestli nese známky poškození. Je zakázáno jakkoliv měnit konstrukci produktu. Pro zachování bezpečnosti používejte vždy originální náhradní díly.

INFORMACE O RECYKLACI

Po skončení životnosti produktu jej nechte ekologicky zrecyklovat odevzdáním do sběrných surovin.

MATERIAL
MATERIAL: 190T POLIESTER,
PU: 2500 MM
PODLÓGA: 120G/M2 PE,
PU: 3000MM

WYMIARY
DŁ. 60 + 205 CM
SZER. 150 CM
WYS. 105 CM



MATERIAL
MATERIAL: 190T POLYESTER,
PU: 2500 MM
FLOOR: 120G/M2 PE,
PU: 3000MM

DIMENSIONS
L 60 + 205 CM
W 150 CM
H 105 CM



MATERIAL
MATERIAL: 190T POLYESTER,
PU: 2500 MM
BODEN: 120G/M2 PE,
PU: 3000MM

ABMESSUNGEN
LÄNGE 60 + 205 CM
BREITE 150 CM
HÖHE 105 CM



MATERIÁL
MATERIÁL: 190T POLYESTER,
PU: 2500 MM
PODLAHA: 120G/M2 PE,
PU: 3000MM

ROZMĚRY
DĚLKA 60 + 205 CM
ŠÍŘKA 150 CM
VÝŠKA 105 CM



<https://allegro.pl/uzytkownik/bazar-market/sklep>